

BGE 76 III 81

Bundesgericht (BGE), 1950-05-30, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_76_III_81

FR: ATF 76 III 81

IT: DTF 76 III 81

Volltext

80 Staatsverträge. N0 18. Aus dieser Stellungnahme des Bundesrates ist zu schlies- sen, dass die Schweiz beim Abschluss des Rechtshilfeab- kommens mit der Tschechoslowakischen Republik nicht der Meinung gewesen sein kann, es sei daneben noch Raum für postalische Zustellung. Übrigens bezeichnet nun auch eine Note der Gesandt- schaft der Tschechoslowakischen Republik an das eidge- nössische Politische Departement vom 30. Mai 1950 den im Abkommen vorgesehenen Weg der Zustellung als den ein- zig zulässigen. Sie beklagt sich über davon abweichende Gepflogenheiten schweizerischer Gerichte. Für den Fall, dass der Bundesrat anderer Ansicht wäre, solle die Note als Widerspruch im Sinne von Art. 6 Abs. 2 IÜ gelten. Dies wäre natürlich für die hier angefochtene vor dem 30. Mai 1950 vorgenommene Zustellung nicht mehr mass- gebend. Allein, wie oben ausgeführt, bedarf es angesichts des Abkommens vom 21. Dezember 1926 eines solchen Widerspruches gar nicht. Die angefochtene Zustellung ist nach dem Abkommen ohnehin ungültig. 4. - Das führt zur Gutheissung des Eventualantrages des Rekurses, während der gegen den Arrestbefehl gerich- tete Hauptantrag unzulässig ist (Art. 279 Abs. 1 SchKG) und ja übrigens nur ein Fehler des Zustellungsaktes in Frage steht. Demnach erkennt die Schuldbetr.- u. Konkurskammer : Der Rekurs wird im Sinne der Erwägungen gutgeheissen, der angefochtene Entscheid aufgehoben, die postalische Zustellung der Arresturkunde als ungültig erklärt und das Betreibungsamt angewiesen, die Zustellung gemäss dem Abkommen zwischen der Schweiz und der Tschechoslo- wakischen Republik vom 21. Dezember 1926 vorzunehmen. IMPRIM:ERIES REUNIES S. A., LAUSANNE S~huldbetreibnngs- und Konkorsre~bt. Poursuite et FaUHte. ENTSCHEIDUNGEN DER SCHULD- BETREIBUNGS- UND KONKURSKAMMER SI ARRETS DE LA CHAMBRE DES POURSUITES ET DES FAILLITES 19. Entscheid vom 30. Dezember 1950 i. S. Lindemann. Zah.lung an das Betreibungsamt (Art. 12 SchKG). Intervention des Arbeitgebers des Schuldners durch Ablieferung von nicht ge- pfändetem Lohn (Herbstzulage). Solche Zahlung ist nur wirk- sam mit Zustimmung des Schuldners oder kraft einer auf sie ausgedehnten Lohnpländung. Erw. 2. Rückerstattungsp{licht des Amtes gegenüber dem Schuldner im Rahmen des Existenzminimuns. auch wenn es über den nicht gepfändeten Lohnbetrag bereits" verfügt hat. Erw. 3. Payment en rnains de l'office des poursuites (art. 12 LP). Versement fait par l'employeur du debiteur d'un salaire non saisi (supple- ment de salaire d'autornne). Un tel versement n'a d'effet sur lapoursuite que moyennant le consentement du debiteur ou si la saisie e!% etendue sur la somme versee (consid. 2). Obligation de restitution incombant a l'otfice envers Te debiteur dans les limites du montant indispensable a l'entretien du debiteur, meme si l'office a deja dispose de Ia part du salaire non saisi (consid. 3). Pagamento all'ufficio di eSBCuazione (art. 12 LEF). Versamento di un salario non pignorato (indennita autunnale) da parte deI datore di lavoro deI debitore. Questo versamento produce degli effetti soltanto se il debitore vi consente 0 se il pignora- mento e esteso alla somma

pagata (consid. 2). Obbligo dell'ufficio di dar luogo alla restituzione entro i limiti dell'ammontare indispensabile al mantenimento del debitore, quand'anche l'ufficio avesse già disposto della parte di salario non pignorata (consid. 3). A. - Das Betreibungsamt Wald (Zürich) vollzog am 24. März 1950 beim Rekurrenten für die Betreuung Nr. 133 eine Lohnpfändung von Fr. 5.70 pro Zahltag 6 AS 76 UI - 1950

82 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N0 19. (alle zwei Wochen), an der ferner die Betreuung Nr. 3906 teilnahm. Der Schuldner führte Beschwerde wegen Eingriffes in das Existenzminimum, zog sie jedoch am 26. Mai 1950 zurück. B. - Am 5. Juli 1950 stellte das Betreibungsamt in einer andern gegen den nämlichen Schuldner gerichteten Betreuung (Nr. 469; nach Angabe des Schuldners auch in Nr. 440) eine leere Pfändungsurkunde als Verlustschein aus. Nun verlangte der Schuldner den Widerruf bzw. die Aufhebung der Lohnpfändung auch in den andern zwei Betreibungen, und das Betreibungsamt entsprach diesem Begehren zunächst am 7. August, stellte dann aber tags darauf jene Lohnpfändung wegen des vorerwähnten Rückzuges der vom Schuldner geführten Beschwerde wieder her. C. - Dagegen reichte der Schuldner eine neue Beschwerde ein, die jedoch in beiden kantonalen Instanzen als gegenstandslos geworden erklärt wurde, weil der Arbeitgeber des Schuldners am 21. September 1950 aus dessen Herbstzulage dem Betreibungsamt einen Betrag von Fr. 130.10 abgeliefert hatte, den dieses in erster Linie zur gänzlichen Erledigung der Betreibungen Nr. 133 und 3906 verwendete. D. - Mit vorliegendem Rekurs gegen den Entscheid der obern kantonalen Aufsichtsbehörde vom 31. Oktober 1950 hält der Schuldner daran fest, dass die zufolge der verschiedenen Betreibungen erfolgten Lohnabzüge unzulässig seien. Er verlangt « Entschädigung » für Lohnentzüge von Fr. 156.80 gemäss folgender Abrechnung des Betreibungsamtes vom 16. November 1950: I. Lohnablieferungen des Arbeitgebers in der Zeit vom 11. Mai bis zum 28. August 1950: 5 X Fr. 11.40 = Fr. 57.- dazu am 21. September aus der Herbstzulage zusammen » 130.10 Fr. 187.10 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N0 19. n. Auszahlungen des Amtes : in der Betreuung Nr. 133 » » » » 3906 » » » » 440 Kosten Rückerstattung an den Schuldner Total Nach Abzug der Rückerstattung von ergibt sich der Rest von. 83 » 27.85 » 95.15 » 26.80 » 7.- » 30.30 Fr. 187.10 » 30.30 Fr. 156.80 Zweitens fordert der Rekurrent « Genugtuung » von Fr. 500.- für Läufe und Gänge sowie sonstige Umtriebe. Die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer zieht in Erwägung : 1. - Eine Umtriebs-, also Parteientschädigung im Sinne des zweiten Rekursantrages kann im Beschwerde- und Rekursverfahren vor den Aufsichtsbehörden nicht beansprucht werden, so wenig wie in diesem Verfahren Spruchgebühren zu erheben sind (Art. 69 und 78 des Tarifs zum SchKG). 2. - Soweit die gepfändeten Lohnbeträge von 5 X Fr. 11.40 = Fr. 57.- für die Betreibungen Nr. 133 und 3906 verwendet wurden, ist die Beschwerde nicht begründet. Ein Grund zur Revision dieser Lohnpfändung zugunsten des Schuldners (vgl. BGE 50 III 124) ist nicht dargetan. Was aber den der Herbstzulage entnommenen Betrag von Fr. 130.10 betrifft, der nicht gepfändet war, so stellt sich dessen Ablieferung an das Betreibungsamt als Interventionszahlung eines Dritten dar. Eine solche ist zwar an und für sich mit Art. 12 SchKG durchaus vereinbar und ebenso wie eine Zahlung des Schuldners selbst zu berücksichtigen. Umstritten ist jedoch, ob auch eine gegen den Willen des Schuldners erfolgte Intervention als im Sinne von Art. 12 SchKG wirksam zu gelten habe (was der Bundesrat einmal bejahte: Archiv 3 Nr. 37; zustimmend JAEGER, zu Art. 12 N. 2; ebenso BLUMEN-

84 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 19. STEIN, Handbuch S. 46 Nr. 8, entgegen REICHEL, 2. Auflage des Kommentars von Weber und Brüstlein, zu Art. 12 .N. 2). Richtigerweise hat das Amt nicht nur einem vom Zahlenden angebrachten Vorbehalte Rechnung zu tragen (Archiv 5 Nr. 3), sondern ebenso einen Widerspruch des Schuldners zu beachten. Im allgemeinen ist allerdings das Einverständnis des Schuldners mit der Intervention eines Dritten im Betreibungsverfahren zu vermuten. Bestehen aber begründete Zweifel, so hat das Amt den Schuldner anzuhören und sich jeder Verfügung über den eingegangenen Geldbetrag einstweilen zu enthalten. Mit einem Zweifelsfalle solcher Art hat man es nun immer zu tun, wenn beim Bestehen einer Lohnpfändung der Arbeitgeber dem Betreibungsamte nicht gepfändeten Lohn einbezahlt. Es ist von vorneherein damit zu rechnen, der Schuldner werde dies nicht gelten lassen und die betreffenden Geldmittel für sein Existenzminimum in Anspruch nehmen. Dazu ist er denn auch berechtigt. Vorbehalten bleibt eine den betreffenden Betrag umfassende zusätzliche Lohnpfändung, sei es im Sinne einer Revision der ursprünglichen Lohnpfändung oder als Nachpfändung, wobei aber das Beschwerderecht des Schuldners wiederum gewahrt sein müsste. 3. - Kam solch nachträgliche Pfändung mangels Begehrens eines Gläubigers nicht in Frage, so hätte das Amt die ihm vom Arbeitgeber ohne Zustimmung des Schuldners abgelieferte Herbstzulage zurückweisen und dem Arbeitgeber oder mit dessen Zustimmung dem Schuldner überweisen sollen. Und die kantonale Aufsichtsbehörde, welcher der Widerspruch des Schuldners durch dessen Rekurs eindeutig zur Kenntnis gelangte, durfte die Sache nicht kurzerhand als gegenstandslos erklären, was geradezu eine Rechtsverweigerung darstellt. Allerdings war der aus der Herbstzulage stammende Betrag bereits den betreibenden Gläubigern ausbezahlt worden. Allein grundsätzlich bleiben vollstreckungsrechtliche Ansprüche auf Geldzahlung gegenüber dem Betreibungsamte Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 19. 85 auch dann zu Recht bestehen, wenn dieses, sei es mit oder ohne Verschulden, den betreffenden Betrag seiner gesetzlichen Bestimmung entfremdet hat. Der nach Vollstreckungsrecht dazu Berechtigte kann seinen Anspruch dessenungeachtet erheben und nötigenfalls auf dem Beschwerdewege geltend machen. Es handelt sich dabei nicht um Schadenersatzansprüche im Sinne von Art. 5 SchKG gegen den Betreibungsbeamten, sondern um den vollstreckungsrechtlichen Anspruch gegen das Amt als solches, d. h. gegen den Justiz- und Betreibungsfiskus, dem seinerseits der Rückgriff auf den Beamten wegen allfälligen Verschuldens vorbehalten bleibt (BGE 50 III 47, 53 III 147, 59 III 212, 73 III 88). Ein derartiger Zahlungsanspruch wurde in den bisher ergangenen Entscheidungen vornehmlich den betreibenden Gläubigern zuerkannt, ferner etwa noch einem Ersteigerer bei Aufhebung des Zuschlages, wodurch seine Leistungen grundlos geworden waren. Es ist jedoch nicht einzusehen, wieso die nämliche Rechtsstellung gegenüber dem Betreibungsamt nicht auch dem Schuldner zukommen sollte, wenn er in den Fall kommt, nach Vollstreckungsrecht einen Betrag vom Amte herauszuverlangen; so, wenn ihm das Betreibungsamt etwa einen für ihn verfügbar gewordenen Verwertungsüberschuss vorenthielte. Im vorliegenden Fall ist indessen der dem Schuldner mit Unrecht vorenthaltene Lohnbetrag zur Tilgung von in Betreibung stehenden Forderungen mit Lohnpfändung verwendet worden, die Handlungsweise des Betreibungsamtes dem Schuldner also in gewissem Sinne zugute gekommen. Er wäre ungerechtfertigt bereichert, wenn ihm der betreffende Betrag nunmehr aus der Kasse des Betreibungsamtes ausbezahlt würde, ohne dass die (vermeintlich gültig) befriedigten Gläubiger mit Erfolg auf Rückgabe der bezogenen Beträge an das Betreibungsamt belangt werden könnten. Ob ein solcher Sachverhalt an und für sich dem vom Schuldner erhobenen Zahlungsanspruch aus

Vollstrek-

86 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 19. Konkursrecht entgegenstünde, braucht nun aber nicht entschieden zu werden. Grundsätzlich ist dem Schuldner entgegenzuhalten, dass ja die Herbstzulage eine ihm zustehende zusätzliche Lohnforderung darstellt, die auch ihrerseits im Rahmen von Art. 93 SchKG der Pfändung unterliegt. Nichts hindert die Gläubiger der Betreibungen Nr. 133 und 3906, auch nachträglich noch die Ausdehnung der zu ihren Gunsten verfügbaren Lohnpfändungen auf diese Herbstzulage zu verlangen, und darin, dass sie an dem ihnen vom Betreibungsamt aus der bisher nicht gepfändeten Zulage zugewendeten festhalten, ist ein auf solche zusätzliche Lohnforderung gerichtetes Begehren enthalten. Somit bleibt nur noch über den vom Schuldner erhobenen Anspruch auf Wahrung seines Existenzminimums nach Art. 93 SchKG zu entscheiden, wozu die Sache an die Vorinstanz zurückzuweisen ist. Soweit sich die Herbstzulage als zur Deckung des Existenzminimums des Schuldners und seiner Familie unentbehrlich erweisen sollte, wird dann allerdings der vollstreckungsrechtliche Zahlungsanspruch zu schützen sein. Denn es geht schlechterdings nicht an, einem Schuldner im Betreibungsverfahren Lohnbeträge zu entziehen, die er mit Recht für das Existenzminimum in Anspruch nimmt (vgl. BGE 65 111 132 Erw. 3). Für die Betreibung Nr. 440 ist den Akten überhaupt keine Lohnpfändung zu entnehmen. Es bleibt deshalb durch die vorinstanzliche Behörde abzuklären, ob irgend eine rechtliche Grundlage zur Überweisung von Fr. 26.80 an den betreffenden Gläubiger vorhanden war. Demnach erkennt die SchUdbetr. S. Konkurskammer: Der Rekurs wird dahin gutgeheissen, dass der angefochtene Entscheid aufgehoben und die Sache zu neuer Beurteilung an die kantonale Aufsichtsbehörde zurückgewiesen wird. Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 20. 20. Auszug aus dem Entscheid vom 8. November 1950 i. S. ..

Sehörer. 87 Widerruf einer betreibungsamtlichen Verfügung während der Beschwerdefrist: ist an keine Form gebunden und kann auch einem Dritten zu Gunsten eines Beteiligten mitgeteilt werden. Art. 17 SchKG. Erw. 1 Abs. 1. Wirkung des Widerrufs. Erw. 1 Abs. 2. Widerspruchsverfahren: Für die Anwendung der Art. 106/7 oder 109 SchKG sind in der Arrestbetreibung die Gewahrsamsverhältnisse zur Zeit der Arrestierung massgebend, auch wenn erst bei der Pfändung eine Drittsprache erhoben wird. Art. 275 SchKG. Erw. 2. Decision de l'office des poursuites revoquee durant le délai de plainte: la revocation n'est assujettie a aucune forme determinee et peut etre communiquee a un tiers pour le compte d'un tiers interesse. Art. 17 LP (consid. 1 al. 1). Effet de la revocation (consid. 1 al. 2). Prohibition de tierce opposition. Pour l'application des art. 106/107 ou 109 LP en matiere de sequestre, ce sont les circonstances existant au moment du sequestre qui font regle, meme si la revendication du tiers n'a ete formulee qu'au moment de la saisie. Art. 275 (consid. 2). Decisione dell'ufficio d'esecuzione f'evocata durante il termine di reclamo: la revoca non e vincolata a forma alcuna e pub essere comunicata anche ad un terzo per conto di un interessato. Art. 17 LEF (consid. 1 cp. 1). Effetto della revoca (consid. 1 cp. 2). Procedura di rivendicazione. Per l'applicazione degli art. 106/107 o 109 LEF, in materia di sequestro, sono determinanti le circostanze esistenti al momento del sequestro, anche se il terzo abbia fatto valere la rivendicazione solo all'atto del pignoramento. Art. 275 LEF (consid. 2), ..

Aus dem Tatbestand: A. - Schwörer liess am 8. Juli 1949 für eine Verlustscheinsforderung gegen Hümbeli ein auf dem Flugplatz Spreitenbach eingestelltes Flugzeug arrestieren. Im Mai 1950 wurde das Flugzeug requisitionsweise bei Dätwyler in Dietikon gepfändet, der Eigentumsansprache erhob. B. - Das Betreibungsamt Spreitenbach leitete ein Widerspruchsverfahren nach Art. 106-107 SchKG ein, mit Klagefristansetzung vom 5./6. Juni 1950 an den Drittsprecher Dätwyler. Auf dessen Veranlassung besprach

das. Betreibungsamt Dietikon die Angelegenheit am 15. Juni

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.